



## CORSO "I'M INDEPENDENT 20.21" FSE20222

### Il progetto formativo di independent L.

Grazie al sostegno del Fondo Sociale Europeo, è ripartito anche quest'anno il corso "FSE20222 - I'M independent 20.21", articolato in diversi moduli di teoria e pratica, fra cui lo stage in azienda.

Il corso è iniziato l'8 marzo e si concluderà a dicembre 2021. La parte teorica di circa 600 ore con 4 ore di lezione al giorno dal lunedì al venerdì, si svolge nell'aula multimediale accessibile della nostra sede di Merano, ma in questa prima fase, vista l'attuale grave situazione epidemiologica causata dall'epidemia Covid-19, il corso è partito in modalità a distanza con video lezioni su piattaforma Zoom.

Otto i partecipanti: persone in età lavorativa e attualmente disoccupate, residenti in Alto Adige con disabilità di tipo fisico-motorio o sensoriale o con malattia invalidante.

Al fine di garantire la continuità vengono erogati i servizi di vitto, trasporto e alloggio. Per i corsisti con gravi limitazioni alla mobilità è stato attivato inoltre un servizio di assistenza alla persona.

I contenuti vertono sul rafforzamento linguistico, informatico (certificazione ECDL Full Standard), sullo sviluppo di competenze tecniche spendibili in ambito amministrativo e consolidamento di capacità trasversali di organizzazione e metodo.

Le figure specializzate della Cooperativa affiancano i corsisti con attività di supporto personalizzato: consulenza sociale e tecnica sugli ausili, orientamento e accompagnamento al lavoro.

Dal 1999 la nostra Cooperativa organizza regolarmente corsi di informatica bilingui con l'obiettivo di offrire alle persone con disabilità l'opportunità di una riqualificazione professionale e del successivo inserimento nel mondo del lavoro.

L'intervento si ispira al principio dell'independent living: incrementare l'autonomia per la partecipazione economica e sociale delle persone con disabilità, anche grazie all'utilizzo intelligente e integrato delle tecnologie assistive.

**ESF | FSE**  
Europäischer Sozialfonds  
Fondo Sociale Europeo



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

*Progetto realizzato con il sostegno dell'Unione Europea, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ufficio FSE, presentato nell'ambito dell'Avviso pubblico: "Azioni volte al rafforzamento delle competenze ed all'accompagnamento al lavoro dei soggetti vulnerabili" - Annualità 2019/2020 - PO FSE 2014-2020, Asse II- Priorità d'investimento 9i - Obiettivo specifico 9.2*

#### IMPRESSUM

Eingetragen beim Landesgericht Bozen am 16.06.2005, Nr. 11/05 - Herausgeber und Eigentümer: Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS - Laurinstr. 2/d, 39012 Meran  
Tel.: 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Verantwortlicher: Dr. Enzo Dellantonio - Erscheinungsweise: vierteljährig  
Registriert presso il Tribunale di Bolzano il 16 giugno 2005, n. 11/05 - Editore e proprietario: Cooperativa sociale independent L. ONLUS - via Laurin 2/d, 39012 Merano  
Tel. 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Responsabile: Dr. Enzo Dellantonio - Pubblicazione: trimestrale

INDEPENDENT L. ONLUS Sozgen./Coop. Soc.  
Via Laurin Str. 2d & 6/a | I-39012 Meran/Merano (BZ)  
Tel. +39 0473 010 850 | info@independent.it | www.independent.it

gefördert von  
Stiftung Südtiroler Sparkasse  
Fondazione Cassa di Risparmio  
sostenuto da

## INCLUSIVE WEB ACCESSIBILITY

**independent L. collabora con AgID alla stesura del nuovo manuale per la verifica soggettiva dell'accessibilità dei siti web**

In questo difficile momento, dove l'evoluzione della pandemia da Covid-19 ha costretto tutti noi a cambiare drasticamente le nostre abitudini di vita rimanendo spesso confinati all'interno dei nostri appartamenti, sta assumendo sempre più rilevanza la diffusione dell'accessibilità digitale dei siti internet, e in particolare degli strumenti informatici all'interno della Pubblica Amministrazione in relazione alle disposizioni della normativa vigente.

independent L., che dal 2017 è riconosciuta quale centro di competenza nazionale per la valutazione dell'accessibilità digitale (inclusive web accessibility), negli ultimi mesi ha collaborato con AgID - Agenzia per l'Italia Digitale alla stesura

del nuovo "Manuale per la revisione soggettiva dei siti web e delle app della Pubblica Amministrazione".

Le Linee Guida AgID prevedono che le Amministrazioni svolgano una verifica soggettiva dei propri siti web e delle applicazioni mobili, mediante il ricorso a un gruppo di valutazione costituito da persone con varie tipologie di disabilità, sotto la gestione di un esperto di fattori umani. La verifica soggettiva è una valutazione del livello di qualità degli strumenti informatici, già giudicati accessibili precedentemente dalla verifica tecnica.

Speriamo che la nostra esperienza possa, ancora una volta, costituire uno strumento utile per la Pubblica Amministrazione in questo complesso adempimento e restiamo a disposizione per offrire attività di consulenza e formazione in tema di accessibilità digitale.



## SMART - SMALL MUSEUMS ALLIANCE REPRESENTING TERRITORIES ITAT2049 | CUP: B35B I 9000270009



### Interreg Projekt SMART: I nostri interventi nel Museo delle Macchine da Scrivere Peter Mitterhofer di Parcines



Il progetto Interreg SMART ha come obiettivo quello di promuovere la cultura dell'accessibilità tra gli operatori turistico-culturali e la partecipazione attiva della cittadinanza alla valorizzazione del patrimonio naturale e culturale come bene comune. Tre sono i siti pilota di partenza (Valdagno, Val Resia, Saalfelden) tutti caratterizzati dalla presenza di piccoli musei e da aspetti paesaggistici e culturali significativi.

Nel Museo delle Macchine da Scrivere di Parcines independent L. ha trovato il quarto museo partecipante al progetto in Provincia di Bolzano. Il museo, coordinato dal nostro Centro di Competenza, attuerà diverse misure in linea con i principi e gli obiettivi del progetto transfrontaliero Interreg SMART.

### Implementazione della nuova WEB-APP SMART per i contenuti multimediali

Insieme al Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer abbiamo sviluppato una nuova proposta per i contenuti accessibili della futura applicazione multimediale (WEB-APP) SMART, elaborata in collaborazione con l'Università di Scienze Applicate di Salisburgo.

L'idea iniziale di digitalizzare il sentiero escursionistico culturale Peter Mitterhofer a Parcines, aggiornando e rendendo accessibili a tutti i 12 pannelli informativi esistenti, è stata abbandonata dopo un sopralluogo a dicembre, poiché il percorso tematico non può essere reso accessibile a tutti i visitatori a causa delle pendenze esistenti.

Abbiamo deciso pertanto di valorizzare l'attuale audioguida del museo con una traduzione nella lingua dei segni italiana LIS e in quella austriaca ÖGS, rendendola così accessibile a tutti.

### Realizzazione di un'esperienza in Realtà Virtuale accessibile a tutti i visitatori

Oltre allo sviluppo dei contenuti per la Webapp SMART, è prevista la realizzazione di un tour virtuale attraverso il Museo delle Macchine da Scrivere Peter Mitterhofer. Un video 3D permetterà inoltre ai visitatori di spostarsi in un ambiente simulato, in cui potranno scoprire tutti i modelli di macchine da scrivere di Peter Mitterhofer, compresi i modelli che si trovano fisicamente in altri musei, a Merano (Palais Mamming), a Dresda e a Vienna.

La produzione sarà trilingue (italiano, tedesco, inglese), avrà una durata di 7-8 minuti e sarà tradotta nella lingua dei segni (LIS e DGS).

La narrazione avrà come protagonista Peter Mitterhofer e i suoi prototipi di macchina da scrivere. Il concept innovativo terrà conto anche dell'elemento "acqua", identificato come tema comune in tutti e quattro i siti pilota SMART e caratteristica fondamentale del paesaggio, della storia, della cultura e dell'attività umana delle quattro località coinvolte.

Gli interventi saranno realizzati entro ottobre 2021.

Il progetto SMART è finanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e da Interreg V-A Italia-Austria 2014-2020

L'intervento pilota nel Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer è cofinanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano.

## SMART - SMALL MUSEUMS ALLIANCE REPRESENTING TERRITORIES ITAT2049 | CUP: B35B I 9000270009



Partecipa al nostro questionario per determinare la miglior strategia per la sensibilizzazione del turismo senza barriere

Nell'ambito del progetto Interreg SMART la nostra area "Analisi e Progettazione" sta lavorando a un'indagine di mercato

in merito all'interesse per l'accessibilità dei musei e dei luoghi culturali, anche attraverso l'uso di tecnologie innovative quali la realtà virtuale, la realtà aumentata, le interfacce digitali e le audioguide interattive.

Con questo studio intendiamo registrare l'interesse e rafforzare il livello di consapevolezza degli operatori turistici in tema di accessibilità, Universal Design e Turismo per tutti, nonché analizzare la percezione dei bisogni degli utenti e degli operatori museali rispetto al mondo delle barriere, siano esse architettoniche, comunicative o sociali.

Sarebbe interessante registrare anche l'interesse per l'utilizzo di tecnologie assistive inclusive e il grado di coinvolgimento in quest'area, al fine di estrapolare i dati più rilevanti ed evidenziare il potenziale economico e sociale della promozione dell'accessibilità dal punto di vista dell'Universal Design.

Ti preghiamo di contribuire a rendere più accessibili musei e altri siti di interesse culturale compilando il questionario disponibile a uno dei seguenti link:

Se sei un visitatore: <https://forms.gle/5g72F5339wTW2g8Y8>

Se sei un operatore del settore museale, culturale e turistico: <https://forms.gle/zT3DtSaPqvFbW48Z9>

Il progetto SMART è finanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e da Interreg V-A Italia-Austria 2014-2020

The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, a presentation slide is displayed with the following content:

Interreg Italia-Österreich logo, European Union logo, SMART logo.

„independent L. ermittelt mit einer Marktstudie die bestmögliche Strategie zur Sensibilisierung für das Thema barrierefreier, innovativer Tourismus; inbegriffen ist auch eine Bestandsaufnahme der Stakeholder unter besonderer Berücksichtigung der Akteure in der Behindertenförderung, um sich mit ihnen über die am besten geeigneten Kommunikationsformen auszutauschen.“

„Mit dieser Maßnahme werden die Akteure für das Thema inklusiver Tourismus, Barrierefreiheit und Design for all sensibilisiert.“

«independent L. si occuperà di condurre uno studio di mercato per individuare la migliore strategia di sensibilizzazione sul turismo accessibile e innovativo, con una mappatura degli stakeholder con particolare attenzione a quelli del settore della disabilità, per instaurare un confronto utile a individuare le modalità di comunicazione più atte a includere il maggior numero di persone possibile e il più ampio spettro possibile di disabilità.»

«Questa azione avrà il risultato di sensibilizzare gli operatori sul tema del turismo inclusivo, dell'accessibilità e del design for all.»

Logos at the bottom of the slide include: Città di Valdagno, Comune di Villafranca, SAALFELDEN AM STEINEREN MEER, alda, lapiccionaja, independent, and FH Salzburg.

On the right, a grid of six video thumbnails shows participants: Livio Biasia, Andrea Rilievo, Catia Quaglia, Stefano Gius, Nadia Di Iulio, and Verdiana C. Morendi.

## INVALIDITÀ CIVILE: MODIFICHE AI CRITERI E NEL PAGAMENTO DELLE PENSIONI

Il riconoscimento della condizione di invalido civile, cieco civile o sordo avviene tramite le commissioni mediche dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, alle quali va presentata apposita domanda. In base alla documentazione clinica e all'accertamento delle condizioni di salute la commissione determina il grado di invalidità.

L'esito della visita viene inviato all'ASSE - Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico per la verifica dei requisiti per l'accesso alle prestazioni economiche.

Con la legge provinciale n. 13 del 17.11.2020 è ora possibile che la commissione medica accerti l'invalidità civile e il riconoscimento dell'handicap solo sulla base della documentazione medica consegnata, mentre finora il richiedente doveva sempre presentarsi personalmente.

Oltre a questo, ci sono anche alcune novità riguardanti i criteri di accesso alle prestazioni economiche

- Nel calcolo del reddito per l'accesso alla pensione sono ora esclusi i redditi soggetti a tassazione separata quali, ad esempio, il TFR, eventuali arretrati, ecc.
- La pensione viene corrisposta in base al reddito dell'anno precedente per il periodo dal 1° ottobre al 30 settembre dell'anno successivo e non più, come in precedenza, dal 1° giugno al 31 maggio dell'anno successivo.
- Esclusivamente per la prima liquidazione della pensione il reddito di riferimento è quello presunto dell'anno in corso e non più quello degli anni precedenti.
- Il reddito presunto da considerare per la prima liquidazione della pensione così come l'esclusione dal calcolo dei redditi soggetti a tassazione separata trovano applicazione alle domande di riconoscimento dell'invalidità civile presentate all'Azienda Sanitaria a partire dal 4.12.2020, data di entrata in vigore della legge provinciale n. 13/2020.

Tutte le informazioni riguardanti le pensioni e la variazioni dei requisiti sono consultabili anche presso l'ASSE - Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico - Palazzo 12, via Canonico Michael Gamper 1 a Bolzano (<https://asse.provincia.bz.it>).

## SETTIMANA IN BARCA A VELA SUL LAGO DI GARDA

### L'anticipazione è la gioia più grande

A fine estate ci piacerebbe organizzare nuovamente la settimana in barca a vela. L'attività ricreativa si svolgerà, Covid-19 permettendo, sul Lago di Garda

dal 13 al 16 settembre 2021. Abbiamo intenzione di organizzare gite in giornata su una barca a vela accessibile, attività ricreative in riva al lago e una visita a un museo. I partecipanti saranno alloggiati in un hotel privo di barriere.

Invitiamo gli interessati a contattarci per tempo per avere maggiori informazioni, chiamando il numero 0473 010850 o scrivendo a [marion.hartmann@independent.it](mailto:marion.hartmann@independent.it)



## CORSO DI FORMAZIONE PER DOCENTI SULLE "TECNOLOGIE PER UNA SCUOLA INCLUSIVA"

È iniziato lunedì 8 febbraio 2021 "Tecnologie per una scuola inclusiva", il corso di formazione rivolto agli insegnanti dell'Istituto Superiore Gandhi e della scuola media L. Negrelli di Merano.

Il progetto ha l'obiettivo di accrescere la capacità di prevenzione e intervento da parte della scuola rispetto al rischio di insuccesso formativo degli allievi, offrendo ai docenti delle due scuole secondarie di lingua italiana un percorso di formazione centrato sulle più recenti tecnologie di supporto alla didattica che possono essere impiegate con alunni con Bisogni Educativi Speciali.

Un uso consapevole e competente di tali tecnologie da parte dei docenti è infatti funzionale a un approccio pedagogico all'insegna dell'inclusione degli allievi nella loro pluralità, può favorire l'innovazione delle metodologie didattiche e supportare gli studenti nel raggiungimento degli obiettivi formativi, prevenendo così il rischio di insuccesso scolastico.

Il corso, che inizialmente prevedeva otto moduli didattici da realizzare in presenza presso le sedi delle scuole interessate, a causa dei provvedimenti introdotti per contrastare l'epidemia di COVID-19 ha preso avvio con delle lezioni online.

**Il progetto (FSE30487) è finanziato dal Fondo Sociale Europeo PO 2014-2020 nell'ambito delle azioni contro la dispersione scolastica nelle scuole secondarie.**

## PASSEGGIATA PRIMAVERILE DA STAVA A NATURNO

Dopo un lungo inverno nevoso, inizia pian piano la primavera con i suoi profumi e colori. Il team di Alto Adige per tutti vi consiglia per l'occasione una tranquilla passeggiata sul fondovalle a Naturno, lungo il corso del fiume Adige.

Seguendo la superstrada MeBo in direzione di Merano e successivamente del Passo Resia, lasciamo l'auto presso la stazione ferroviaria di Stava, che dispone di alcuni posti auto riservati alle persone con disabilità e di un ampio bagno attrezzato.

Con il moderno ascensore nei pressi del sottopassaggio raggiungiamo la pista ciclabile che costeggia il fiume Adige. Il primo tratto sarà su asfalto, ma dopo aver attraversato un ponte, l'itinerario proseguirà piacevole e regolare su fondo naturale fino alla stazione di Naturno, da dove prenderemo il treno per tornare al punto di partenza. La passeggiata affascina per il suo paesaggio e per la vista sulle alte vette del gruppo di Tessa.

Maggiori dettagli su [www.altoadigepertutti.it/it/listpattern](http://www.altoadigepertutti.it/it/listpattern)



## COSA VUOL DIRE VIVERE IN UNA CASA DOMOTICA?

**In questo articolo andremo a vedere brevemente che cos'è la domotica.**

La domotica è lo studio delle tecnologie atte a migliorare la qualità della vita in casa, si occupa di rendere intelligente una struttura abitativa, cioè di renderla parzialmente o totalmente automatizzata nella gestione dei suoi impianti.

Quest'area fortemente interdisciplinare richiede l'apporto di diverse tecnologie e professionalità, specialmente se le soluzioni studiate riguardano le persone disabili.

Ma che cosa è la domotica in parole ancora più semplici? Domotico è un sistema che collega i vari apparecchi elettrici presenti in un appartamento per farli interagire in modo intelligente, meglio se con una programmazione ancora più semplice di quella richiesta da un televisore.

Tutti abbiamo in casa la lavatrice, il forno e la corrente elettrica: una normale massaia sa che non può stirare se lavatrice e forno sono accesi, o che si risparmia lavando di notte, o che se dimentica la luce accesa o la finestra aperta in inverno spreca energia... Bene, la gestione di queste attività, se svolta dalle persone è buon senso, se delegata alla tecnologia, è domotica.

La casa domotica viene anche definita "intelligente" o "smart" proprio perché è in grado di facilitare la vita di chi la abita. È possibile infatti accendere o spegnere un elettrodomestico, alzare o abbassare le tapparelle, controllare le luci, gestire l'impianto di condizionamento e molto altro, direttamente da un telecomando o utilizzando il proprio smartphone o addirittura dal televisore.

Che differenza fa quindi vivere in una casa domotica rispetto a una casa tradizionale? Vivere in una casa domotica significa poter controllare in modo efficiente l'impianto elettrico a seconda della luce del giorno, alzare o abbassare automaticamente l'impianto di condizionamento per mantenere una temperatura costante; controllare i consumi di tutti gli elettrodomestici della casa per evitare distacchi e sprechi; essere avvisati in caso di incendi, fughe di gas o allagamenti; controllare chi ci telefona in nostra assenza.

Rispetto a un impianto tradizionale avremo pertanto maggiore sicurezza, comfort, gestione più flessibile dell'abitazione e risparmio energetico.

L'i-LAB visitabile su appuntamento nella nostra sede di Merano ha come approccio alla domotica lo studio delle necessità delle persone con disabilità e anziane, vieni a trovarci!





## NOVITÀ E SEMPLIFICAZIONI NELL'EDILIZIA AGEVOLATA (IPES)

La Giunta provinciale ha approvato il 16 febbraio 2021 una delibera riguardante una nuova regolamentazione all'Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata, in particolare alle graduatorie, alle domande di assegnazione e la novità della DURP.

Le innovazioni introdotte dalla delibera hanno lo scopo di semplificare la procedura per i cittadini richiedenti, ma anche per l'amministrazione dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES).

Ogni anno vengono presentate all'IPES circa 5.000 domande e circa il 70% di queste sono richieste di rinnovo del rapporto di affitto: finora ciò era consentito solo nei mesi di settembre e ottobre, dilatando notevolmente i tempi di elaborazione delle pratiche.

Da adesso in poi la domanda è presentabile in qualsiasi momento e ha una validità di 3 anni anziché uno. Se nel frattempo dovesse cambiare la situazione familiare dell'affittuario, (ad es. per la nascita di un figlio, per un'invalidità, un provvedimento di sfratto, la disdetta di un alloggio di servizio in zona produttiva, il sovraffollamento o l'inabitabilità), la domanda può essere ripresentata già dopo un anno.

Un'ulteriore novità riguarda l'introduzione della Dichiarazione unificata di reddito e patrimonio (DURP) per la prima assegnazione di un alloggio in affitto da parte dell'IPES. In questo modo si utilizzano gli stessi criteri di valutazione del reddito di altre prestazioni di carattere sociale. Si tiene conto della media dei redditi degli ultimi due anni e la nuova regolamentazione non influenzerà il calcolo dell'importo dell'affitto.

Ci sono inoltre modifiche per quanto riguarda la formazione delle graduatorie: viene abolita quella provvisoria e al suo posto subentra la comunicazione del punteggio ottenuto o dell'eventuale esclusione, comunicazione che deve avvenire entro 90 giorni dalla consegna della domanda.

Nuova è anche la graduatoria sovracomunale, che viene utilizzata per l'assegnazione dell'alloggio nel momento in cui terminano gli alloggi in un Comune, ma vi sono ancora appartamenti disponibili nei Comuni vicini.

## CINQUE PER MILLE A FAVORE DI INDEPENDENT L.

Con la vostra firma potete sostenere il nostro lavoro: non vi costa nulla e per noi è un importante sostegno. Il 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) può essere donato a sostegno di organizzazioni senza fini di lucro. Come?

1. Per chi presenta la dichiarazione dei redditi, apponendo la firma e il nostro codice fiscale nell'apposito riquadro che figura sui modelli della dichiarazione (UNICO e 730).
2. Se non si presenta una dichiarazione dei redditi (ad es. pensionati), si può comunque indicare la destinazione del 5 per mille utilizzando il CU e depositando copia dell'ultima pagina compilata presso un ufficio postale.
3. Nel caso non presentiate dichiarazione dei redditi, potete anche portare direttamente il CU presso independent L., vi aiuteremo a svolgere questa pratica senza ulteriore impegno da parte vostra.

Per eventuali domande siamo a vostra disposizione: contattateci al numero di telefono 0473 010850 o rivolgetevi ai nostri uffici. Sostenete anche quest'anno la nostra attività per le persone con disabilità fisica in Alto Adige, indicando il nostro codice fiscale 01670390218. Grazie per il vostro prezioso sostegno!

## ALEX VERONESE - TERAPISTA OCCUPAZIONALE



Mi chiamo Alex Veronese e ho 22 anni. Mi sono laureato in Terapia Occupazionale nel novembre del 2020 dopo un percorso formativo di tre anni alla Scuola Superiore Provinciale di Sanità Claudiana di Bolzano. Sono stato assunto all'Independent L. a gennaio 2021 ed è la mia prima esperienza lavorativa.

Durante il percorso di studi ho avuto la possibilità di svolgere tirocini in varie strutture sanitarie sia in Alto Adige che in Emilia Romagna. È proprio grazie ai tirocini, soprattutto quello svolto in Emilia Romagna in un Centro di Riabilitazione per paraplegici, che ho capito quale degli ambiti di terapia occupazionale fosse il più adatto a me.

Appena terminati gli studi si è presentata la possibilità di entrare a far parte del team di Independent L. e ho colto subito la palla al balzo. Ho scelto questo lavoro perché sono cresciuto a stretto contatto con il mondo della disabilità e sono molto appassionato di ausili, di qualsiasi genere: Independent L. fa proprio al caso mio.

## CARO SERGIO MOSCORELLI

abbiamo trascorso tanto tempo insieme, durante il quale la crescita della cooperativa ti ha permesso d'acquisire le competenze necessarie per la tua nuova sfida professionale.

Lavorare al tuo fianco è stato un piacere e ti ringraziamo per la grande disponibilità, che hai sempre dimostrato, ma soprattutto ti ringraziamo per la tua simpatia, per le risate e le chiacchiere durante le pause caffè e per quelle divertenti disavventure che potevano capitare solo a te...

Ti auguriamo tante soddisfazioni per il tuo nuovo lavoro!

**Un arrivederci e un grazie da parte di tutto il team di Independent L.**

*Sergio Moscorelli durante una consulenza nel nostro i-LAB per la domotica e le tecnologie assistive - 2020 (prima del COVID-19)*





## KURS "I'M INDEPENDENT 20.21" FSE20222

### Weiterbildungsangebot von independent L.

Dank der Unterstützung des Europäischen Sozialfonds startet heuer wieder der "ESF-Kurs 20222 - I'M independent 20.21", gegliedert in verschiedene theoretische und praktische Module mit einem Praktikum in einem Unternehmen.

Der Kurs begann am 8. März und endet im Dezember 2021. Der theoretische Teil umfasst insgesamt 600 Stunden, d.h. 4 Unterrichtsstunden pro Tag (von Montag bis Freitag), und findet in unserem barrierefreien Multimedia-Klassenraum in Meran statt. Angesichts der aktuellen epidemiologischen Situation aufgrund der Covid-19-Pandemie, hat der Kurs in dieser ersten Phase im Fernunterricht über die Plattform Zoom begonnen.

Acht Kursteilnehmer: Personen im arbeitsfähigen Alter ohne Beschäftigung, die ihren Wohnsitz in Südtirol haben und eine körperliche/motorische- bzw. Sinnesbeeinträchtigung oder chronische Krankheit haben.

Um Kontinuität zu gewährleisten, sind zusätzliche Leistungen, wie Unterkunft, Verpflegung und Transport vorgesehen. Für die Teilnehmer mit einer schweren Mobilitätseinschränkung wird auch eine persönliche Assistenz organisiert.

Die Kursinhalte stärken die Sprach- und Informatikkenntnisse (Zertifizierung ECDL Full Standard), vermitteln technische Kompetenzen im Verwaltungsbereich und vertiefen methodische und organisatorische Schlüsselkompetenzen.

Spezialisierte Mitarbeiter der Genossenschaft begleiten die Teilnehmer und geben ihnen eine individuelle Unterstützung: Sozial- und Hilfsmittelberatung, Berufsberatung, sowie Orientierung und Arbeitsplatzcoaching.

Seit 1999 organisiert independent L. regelmäßig zweisprachige Informatikkurse, mit dem Ziel, Menschen mit einer körperlichen Behinderung die Möglichkeit für eine berufliche Umschulung zur Arbeitseingliederung zu bieten.

Durch diese Maßnahme wird die Verwirklichung des Independent Living angestrebt: die Förderung der Fähigkeit der Betroffenen, ein selbstbestimmtes Leben zu führen und am wirtschaftlichen und sozialen Leben teilzuhaben, auch dank einer intelligenten und integrierten Verwendung von Hilfsmitteltechnologien.

**ESF | FSE**  
Europäischer Sozialfonds  
Fondo Sociale Europeo



EUROPEAN UNION



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

Projekt realisiert mit Unterstützung der Europäischen Union und mitfinanziert vom Europäischen Sozialfonds, vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik und von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol - Amt für den Europäischen Sozialfonds ESF, eingereicht im Rahmen des öffentlichen Aufrufs "Maßnahmen zur Stärkung der Kompetenzen und zur Begleitung am Arbeitsplatz von benachteiligten Personen" - Jahr 2019/2020 - OP ESF 2014-2020, Prioritätsachse II - Investitionspriorität 9i - spezifisches Ziel 9.2

#### IMPRESSUM

Eingetragen beim Landesgericht Bozen am 16.06.2005, Nr. 11/05 - Herausgeber und Eigentümer: Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS - Laurinstr. 2/d, 39012 Meran  
Tel.: 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Verantwortlicher: Dr. Enzo Dellantonio - Erscheinungsweise: vierteljährig  
Registriert presso il Tribunale di Bolzano il 16 giugno 2005, n. 11/05 - Editore e proprietario: Cooperativa sociale independent L. ONLUS - via Laurin 2/d, 39012 Merano  
Tel. 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Responsabile: Dr. Enzo Dellantonio - Pubblicazione: trimestrale

INDEPENDENT L. ONLUS Sozgen./Coop. Soc.  
Via Laurin Str. 2d & 6/a | I-39012 Meran/Merano (BZ)  
Tel. +39 0473 010 850 | info@independent.it | www.independent.it

gefördert von  
Stiftung Südtiroler Sparkasse  
Fondazione Cassa di Risparmio  
sostenuto da

## INCLUSIVE WEB ACCESSIBILITY

### Zusammenarbeit von independent L. mit AgID - Agenzia per l'Italia Digitale zur Definition der neuen Leitlinien für die subjektive Bewertung der digitalen Barrierefreiheit von Internetseiten

In diesen schwierigen Zeiten, in denen uns die COVID-19-Pandemie dazu zwingt, unsere Lebensgewohnheiten radikal zu ändern und wir oftmals in unseren Wohnungen bleiben müssen, wird die digitale Zugänglichkeit von Webseiten, insbesondere von online Instrumenten der öffentlichen Verwaltung, in Bezug auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen immer wichtiger.

independent L. wurde 2017 als nationales Kompetenzzentrum zur Bewertung der digitalen Barrierefreiheit (Inclusive Web Accessibility) anerkannt und hat in den letzten Monaten mit AgID - Agenzia per l'Italia Digitale zur Erstellung des neuen "Handbuchs für die subjektive Überprüfung von

Internetseiten und Apps der öffentlichen Verwaltung" zusammengearbeitet. Die Leitlinien von AgID sehen vor, dass die öffentlichen Verwaltungen eine subjektive Überprüfung der Zugänglichkeit ihrer Webseiten und mobilen Anwendungen mit einer entsprechenden Bewertungsgruppe durchführen, die sich aus Menschen mit unterschiedlichen Arten von Behinderungen zusammensetzt und von einem Experten für menschliche Faktoren geleitet wird. Bei der geforderten subjektiven Bewertung handelt es sich um eine qualitative Beurteilung der Benutzerfreundlichkeit von Online-Instrumenten, die im Rahmen einer vorausgegangenen technischen Bewertung als zugänglich beurteilt wurden.

Unser Kompetenzzentrum ist der öffentlichen Verwaltung bei dieser komplexen Aufgabe behilflich und steht interessierten Körperschaften für Beratungen und Schulungen zur digitalen Barrierefreiheit zu Verfügung.



## SMART – SMALL MUSEUMS ALLIANCE REPRESENTING TERRITORIES ITAT2049 | CUP: B35B I 9000270009



### Interreg Projekt SMART: Unsere Pilotmaßnahmen im Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer in Partschins



Das Interreg Projekt SMART fördert die Kultur der Zugänglichkeit bei Tourismus- und Kulturtreibenden und die aktive Beteiligung der Bürger\*innen an der Aufwertung des lokalen Natur- und Kulturerbes als Allgemeingut. Die drei Pilotstandorte (Valdagnò, Val Resia und Saalfelden) zeichnen sich durch kleine Museen und bedeutende kulturelle und landschaftliche Aspekte aus.

Mit dem Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer in Partschins hat independent L. ein viertes Pilotmuseum für das Projekt in Südtirol gefunden, das unter der Koordinierung unseres Kompetenzzentrums mehrere Maßnahmen umsetzen wird, die mit den Prinzipien und Zielen des grenzüberschreitenden Interreg-Projekts übereinstimmen.

### Implementierung der Webapp SMART für multimediale Inhalte

Gemeinsam mit dem Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer haben wir einen neuen Vorschlag für die zu entwickelnden barrierefreien Inhalte der multimedialen Webapp SMART erarbeitet, welche wir in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Salzburg entwickeln:

Die ursprüngliche Idee, den Kulturwanderweg Peter Mitterhofer in Partschins zu digitalisieren und dadurch die Inhalte

der bestehenden 12 Informationstafeln am Weg entlang barrierefrei aufzuwerten, wurde nach einem Lokalausgang vor Ort im Dezember fallen gelassen, weil der Themenweg aufgrund seiner Steigungen nicht für alle BesucherInnen zugänglich ist.

Stattdessen wurde beschlossen, den bestehenden Audio-guide im Museum mit einer Übersetzung in Italienischer Gebärdensprache LIS und Österreichischer Gebärdensprache – ÖGS aufzuwerten und dadurch für alle barrierefrei erlebbar zu machen.

### Realisierung einer barrierefreien Besuchererfahrung in Virtueller Realität (VR)

Neben der Gestaltung barrierefreier Inhalte für die Webapp SMART sowie der Realisierung eines virtuellen Rundgangs (VR-Tour) durch das Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer, ist die Produktion eines immersiven 3D-Videos geplant, worin die Besucher in einer simulierten Umgebung alle Schreibmaschinenmodelle von Peter Mitterhofer begutachten können, von denen sich mehrere in anderen Museen in Meran (Palais Mamming), Dresden und Wien befinden.

Die dreisprachige Produktion (Italienisch, Deutsch, Englisch) wird eine Filmlänge von 7-8 Minuten haben und in die Gebärdensprachen LIS und DGS (ÖGS) übersetzt werden.

Im Mittelpunkt stehen die Person Peter Mitterhofer und seine Schreibmaschinen-Prototypen. Das innovative Konzept wird auch das Element "Wasser" berücksichtigen, das im Projekt SMART als ein gemeinsames Element der Pilotmaßnahmen identifiziert wurde und an allen 4 Standorten ein grundlegendes Merkmal der Landschaft, der Geschichte, der Kultur und der menschlichen Aktivität ist.

Die Maßnahme soll innerhalb Oktober 2021 umgesetzt werden.

Das Projekt SMART ist finanziert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und Interreg Italien-Österreich V-A 2014-2020

Die Pilotmaßnahme im Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer ist mitfinanziert von der Stiftung Südtiroler Sparkasse.

# SMART – SMALL MUSEUMS ALLIANCE REPRESENTING TERRITORIES

## ITAT2049 | CUP: B35B I 9000270009



Nimm an unserer Meinungsumfrage zur Ermittlung der besten Strategie zur Sensibilisierung für das Thema barrierefreier Tourismus teil

Im Rahmen des Interreg Projekts SMART arbeitet unser Bereich "Analyse und Projektplanung" an einer Marktstudie über das Interesse an der Barrierefreiheit von Museen und kulturellen Sehenswürdigkeiten, auch in Hinblick auf den Einsatz innovativer Technologien wie Virtual Reality, Augmented Reality, digitale Schnittstellen und interaktive Audioguides.

Mit der aktuellen Studie wollen wir bei den Tourismustreibenden das Bewusstsein für die Themen Zugänglichkeit, Universal Design und Inklusiver Tourismus stärken und ihr Interesse an Barrierefreiheit erfassen sowie die Wahrnehmung der Bedürfnisse von Nutzern und Museumsbetreibern in Bezug auf architektonische, kommunikative und soziale Barrieren analysieren. Auch ihr Interesse am Einsatz inklusiver Unterstützungstechnologien sowie ihr Einbegriffungsgrad in diesem Bereich sollen erfasst werden, um die wichtigsten daraus resultierenden Daten zu generieren und das wirtschaftliche und soziale Potenzial von Maßnahmen zur Förderung der Barrierefreiheit in Hinblick auf ein Universal Design hervorzuheben.

Auch Du kannst mithelfen, Museen und andere kulturelle Sehenswürdigkeiten besser zugänglich zu machen, indem du den Fragebogen ausfüllst, der unter den folgenden Links abrufbar ist:

Wenn du Besucher bist: <https://forms.gle/XzZz7nobBExUPzKo7>

Wenn du ein Betreiber in den Sektoren Museen, Kultur und Tourismus bist: <https://forms.gle/EEDfRebLK6pWbfQQ7>

Das Projekt SMART ist finanziert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und Interreg Italien-Österreich V-A 2014-2020

The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, a presentation slide is displayed with the following text:

„independent L. ermittelt **mit einer Marktstudie** die bestmögliche **Strategie zur Sensibilisierung** für das Thema barrierefreier, innovativer Tourismus; inbegriffen ist auch eine **Bestandsaufnahme der Stakeholder** unter besonderer Berücksichtigung der Akteure in der Behindertenförderung, um sich mit ihnen über die am besten geeigneten **Kommunikationsformen** auszutauschen.“

„Mit dieser Maßnahme werden **die Akteure** für das Thema inklusiver Tourismus, Barrierefreiheit und Design for all **sensibilisiert.**“

«independent L. si occuperà di condurre uno **studio di mercato** per individuare la migliore **strategia di sensibilizzazione** sul turismo accessibile e innovativo, con una **mappatura degli stakeholder** con particolare attenzione a quelli del settore della disabilità, per instaurare un confronto utile a individuare le **modalità di comunicazione** più atte a includere il maggior numero di persone possibile e il più ampio spettro possibile di disabilità.»

«Questa azione avrà il risultato di **sensibilizzare gli operatori** sul tema del turismo inclusivo, dell'accessibilità e del design for all.»

At the bottom of the slide, several logos are visible: Città di Valdagno, Comune di Villafranca, SAALFELDEN AM STEINEREN MEER, alda, lapiccionaja, independent, and FH Salzburg.

On the right side of the screenshot, a grid of six video thumbnails shows participants in the meeting: Livio Biasia, Andrea Rilievo, Catia Quaglia, Stefano Gius, Nadia Di Iulio, and Verdiana C. Morendi.

## ZIVILINVALIDITÄT: ÄNDERUNGEN BEI DER EINSTUFUNG UND BEI DER AUSZAHLUNG DER RENTEN

Das Ansuchen auf Anerkennung als Zivilinvalide, Zivilblinder und Gehörloser wird beim zuständigen Gesundheitssprengel eingereicht. Die Anerkennung erfolgt durch die Ärztekommision des Südtiroler Sanitätsbetriebes, welche den Grad der Beeinträchtigung anhand der eingereichten klinischen Dokumentation und des Gesundheitszustandes festgestellt.

Das Ergebnis der Untersuchung wird der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung übermittelt, die die Voraussetzungen für die finanziellen Leistungen überprüft.

Mit dem Landesgesetz vom 17.11.2020, Nr.13 ist es nun auch möglich, dass die Ärztekommision die Zivilinvalidität und die Feststellung der Behinderung ausschließlich aufgrund der vorliegenden klinischen Dokumentation feststellen kann. Bis jetzt wurden die Antragsteller immer zu einem persönlichen Gespräch vorgeladen.

Zudem gibt es einige Änderungen betreffend der Zugangsvoraussetzungen zur Auszahlung der Leistungen für Zivilinvaliden:

- Bei der Berechnung des Einkommens für den Bezug der Rente werden getrennt besteuerbare Einkommen (wie zum Beispiel die Abfertigung, evtl. Rückstände usw.) nicht mehr berücksichtigt.
- Die Rente wird aufgrund des Einkommens des Vorjahres für den Zeitraum vom 1. Oktober bis 30. September des darauffolgenden Jahres ausgezahlt und nicht mehr, wie bisher, vom 1. Juni bis 31. Mai des darauffolgenden Jahres.
- Ausschließlich für die erste Auszahlung der Rente wird das für das laufende Jahr voraussichtlich erzielte Einkommen berücksichtigt und nicht mehr, wie bisher, das Einkommen der vorhergehenden Jahre.
- Das für die erste Auszahlung voraussichtlich erzielte Einkommen sowie der Ausschluss der getrennt besteuerbaren Einkommen, wird für jene Ansuchen um Anerkennung der Zivilinvalidität angewandt, welche beim Sanitätsbetrieb ab dem 04.12.2020, Datum des Inkrafttretens des Landesgesetzes Nr. 13/2020, eingereicht wurden."

Alle Informationen zu den Renten und veränderten Zugangsvoraussetzungen bekommt ihr auch bei der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung ASWE, Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1 in Bozen oder auf deren Internetseite <https://aswe.provinz.bz.it>

## BARRIEREFREIE SEGELWOCHE AM GARDASEE

### Vorfriede ist die größte Freude

Gerne möchten wir am Ende des Sommers wieder eine Segelwoche organisieren. Die Tour zum Gardasee würde vom 13. bis 16. September 2021

stattfinden. Geplant sind Tagesausflüge auf einem barrierefreien Segelboot, ein längerer Aufenthalt am See und ein Museumsbesuch. Die Teilnehmer werden in einem zugänglichen Hotel untergebracht.

Bei Interesse meldet euch einfach bei uns: 0473 010850 oder [marion.hartmann@independent.it](mailto:marion.hartmann@independent.it)





## FORTBILDUNGSKURS FÜR LEHRPERSONEN ZUM THEMA "TECHNOLOGIEN FÜR EINE INKLUSIVE SCHULE"

Mit dem ersten Modul "Technologien für eine inklusive Schule" begann am Montag, den 8. Februar 2021, der Fortbildungskurs für Lehrpersonen der italienischen Oberschule IISS "Gandhi" und der Mittelschule "L. Negrelli".

Das Projekt zielt darauf ab, die Präventions- und Interventionsmöglichkeiten der Schule in Bezug auf das mögliche Scheitern von Schülern zu erhöhen, indem den Lehrern der beiden italienischsprachigen Sekundarschulen ein Fortbildungskurs angeboten wird, der sich auf die neuesten Technologien zur Unterstützung im Unterricht konzentriert, die bei Schülern mit besonderen pädagogischen Bedürfnissen eingesetzt werden können.

Ein bewusster und kompetenter Einsatz dieser Technologien durch die Lehrer hat sich als funktionierender pädagogischer Ansatz erwiesen, wenn die Schüler in ihrer Gesamtheit miteinbezogen werden. Gleichzeitig können neue Lehrmethoden erprobt und die Schüler dabei unterstützt werden, ihre Bildungsziele zu erreichen, um einem möglichen Versagen in der Schule vorzubeugen.

Der Kurs, der ursprünglich acht Lehrmodule als Präsenzunterricht bei den teilnehmenden Schulen umfasste, wurde aufgrund der Maßnahmen zur Bekämpfung der COVID-19-Pandemie im Fernunterricht durchgeführt.

**Das Projekt (FSE30487) wird durch den Europäischen Sozialfonds OP 2014-2020 als Teil der Maßnahmen gegen den Schulabbruch in Sekundarschulen finanziert.**

## FRÜHLINGSSPAZIERGANG VON STABEN NACH NATURNS

Nach einem langen, schneereichen Winter beginnt nun langsam der Frühling mit seinen Düften und Farben. Passend dazu kann Euch das Team von "Südtirol für alle" einen gemütlichen Spaziergang entlang der Etsch in Naturns empfehlen.

Über die Schnellstraße MeBo nach Meran und weiter in den Vinschgau (Richtung Reschenpass), erreichen wir den Bahnhof von Staben, der über reservierte Parkplätze für Menschen mit Behinderung und eine barrierefreie Toilette verfügt. Mit einem großen Fahrstuhl im Bereich der Unterführung erreichen wir den angrenzenden asphaltierten

Radweg nach Naturns, der entlang der Etsch verläuft. Bei Naturns überqueren wir die Etsch auf einer Brücke, hernach unser Weg als Fußgängerweg mit gleichmäßigem Kiesbelag in Richtung Bahnhof Naturns weitergeht, von wo aus wir den Zug nehmen und zu unserem Ausgangspunkt zurückkehren. Der Spaziergang fasziniert durch seine Landschaft und den Blick auf die hohen Gipfel der Texelgruppe.

Weitere Informationen findest du unter [www.suedtirolfueralle.it/de/listpattern](http://www.suedtirolfueralle.it/de/listpattern)



## WAS BEDEUTET ES, IN EINEM DOMOTISCHEN HAUS ZU LEBEN?

In diesem Artikel möchten wir kurz erklären, was Domotik ist.

Die Domotik bezeichnet die Technologie zur Verbesserung der Lebensqualität im Haus. Sie befasst sich mit intelligenter Gebäudesteuerung, d.h. mit der teilweisen oder vollständigen Automatisierung der technischen Anlagen in einem Haus.

Dieser stark interdisziplinäre Bereich erfordert den Beitrag verschiedener Technologien und Experten, besonders wenn die Lösungen für Menschen mit Behinderungen geplant werden müssen.

Was ist Domotik in einfachen Worten? Domotik (auch Smart Home oder Hausautomation genannt) ist ein System, das die verschiedenen elektrischen Geräte in einer Wohnung miteinander verbindet, damit sie auf intelligente Weise zusammen funktionieren, im Idealfall mit einer einfachen Steuerung, die noch simpler als die Fernbedienung von einem Fernsehgerät ist.

Wir haben alle eine Waschmaschine, einen Herd und Glühbirnen Zuhause. Und jede Hausfrau weiß, dass sie nicht bügeln kann, wenn die Waschmaschine und der Backofen eingeschaltet sind, oder dass es von den Strompreisen her günstiger sein kann, in der Nacht zu waschen. Bei eingeschaltetem Licht oder bei gekippten Fenstern im Winter wird mehr Energie verschwendet... Wenn diese Aktivitäten von Menschen gesteuert werden, nennt man es gesunden Menschenverstand, wenn hingegen Technik die Steuerung dieser Aktivitäten übernimmt, ist es Domotik.

Das domotische Haus wird auch "intelligent" oder "smart" genannt, weil es in der Lage ist, das Leben derer, die darin wohnen, zu erleichtern. So ermöglicht es zum Beispiel, ein Gerät ein- oder auszuschalten, die Jalousien hoch- oder runterzufahren, die Beleuchtung zu dimmen, die Klimaanlage einzustellen und vieles mehr, ganz einfach mit einer Fernbedienung oder über das Smartphone oder sogar vom Fernseher aus.

Welchen Unterschied macht es also, in einem domotischen Haus zu leben, im Vergleich zu einem traditionellen Haus? In einem domotischen Haus (Smart Home) zu leben bedeutet eine effiziente Steuerung der Beleuchtung in Abhängigkeit vom Tageslicht zu haben. Ein anderes Beispiel ist die Einstellung der Klimaanlage je nach Innen- oder Außentemperatur, um auf Wunsch immer eine konstante Temperatur zu haben; den Verbrauch aller Geräte im Haus zu überprüfen, um Abschaltungen und Verschwendung zu vermeiden; bei Bränden, Gasaustritt oder Überschwemmungen alarmiert zu sein; zu überprüfen, wer in unserer Abwesenheit an der Tür klingelt.

Gegenüber einer traditionellen Haustechnik haben wir mit einem domotischen System mehr Sicherheit, Komfort und die Möglichkeit, Energie zu sparen.

Unser neues i-LAB für Domotik kann nach Terminvereinbarung an unserem Hauptsitz in Meran besucht werden und bietet Lösungen, die auf die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen und älteren Menschen ausgerichtet sind. Schau dir unsere Musterwohnung an!



## VEREINFACHUNGEN IM SOZIALEN WOHNBAU (WOBI)

Mit einer neuen Regelung hat die Landesregierung am 16. Februar 2021 die Modalitäten zu den Rangordnungen, den Gesuchen für die Zuweisung zu WOBI-Wohnungen und zur Berücksichtigung der EEVE neu geregelt.

Mit diesen Veränderungen sollen nicht nur Erleichterungen für die antragstellenden Personen, sondern auch für die Verwaltung des Instituts für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol entstehen.

Jährlich werden beim WOBI ungefähr 5.000 Ansuchen abgegeben, wovon rund 70% Gesuche um eine Erneuerung des Mietverhältnisses betreffen. Bisher war dies nur in den Monaten September und Oktober möglich, was zu langen Bearbeitungszeiten führte.

Mit der neuen Regelung können Gesuche das ganze Jahr über eingereicht werden und sind nun 3 Jahre lang gültig. Sollte sich in der Zwischenzeit die Familiensituation der Mieter ändern, sprich wenn ein Kind dazukommt oder eine Invalidität dazukommt, bei Verfügung einer Zwangsräumung, bei Kündigung einer Dienstwohnung sowie bei Überfüllung oder Unbewohnbarkeit, kann schon nach einem Jahr ein neues Gesuch eingereicht werden.

Für die erstmalige Zuweisung einer Mietwohnung des sozialen Wohnbaus wird nun anders als bisher die einheitliche Einkommens- und Vermögenserklärung (EEVE) herangezogen. Dadurch wird die Berechnung der wirtschaftlichen Situation nach Kriterien bewertet, die auch für andere Sozialleistungen herangezogen werden. Für die Ansuchen werden wie bisher der Durchschnitt des Einkommens der vorhergehenden zwei Jahre berücksichtigt. Auf die Berechnung der Mieten hat die Neuregelung hingegen keinen Einfluss.

Ebenfalls gibt es Neuerungen bei der Erstellung der Rangordnungen. Die provisorische Klassifikation wird abgeschafft. Nun erhält man innerhalb von 90 Tagen eine Mitteilung über die erlangten Punkte oder über den Ausschluss von der Rangordnung.

Zudem gibt es nun auch eine übergemeindliche Rangordnung, welche benützt werden kann, sobald die Rangordnung einer Gemeinde ausgeschöpft ist, gleichzeitig aber noch Wohnungen zu Verfügung stehen.

# 5% FÜNF PROMILLE FÜR INDEPENDENT L.

Mit Ihrer Unterschrift unterstützen Sie unsere Tätigkeit: für Sie kostenlos, für uns eine wertvolle Hilfe. Fünf Promille der Einkommenssteuer (IRPEF) können Sie an gemeinnützige Organisationen ohne Gewinnabsicht spenden. Wie muss man vorgehen?

1. All jene Personen, welche eine Steuererklärung machen, können dazu ihre Unterschrift und unsere Steuernummer (01670390218) in das dafür vorgesehene Feld eingeben (UNICO und 730).
2. Auch jene Personen, welche keine Steuererklärung machen (z.B. Rentner), können trotzdem die fünf Promille spenden. Dafür verwenden sie einfach das Mod. CU und geben eine Kopie der letzten Seite, vollständig ausgefüllt, in den Postämtern ab.
3. Für den Fall, dass Sie keine Steuererklärung machen, können Sie mit ihrem CU auch direkt in der Genossenschaft independent L. vorbeikommen, wo wir dann alles Weitere für Sie erledigen.

Bei Fragen können Sie uns gerne unter folgenden Telefonnummer kontaktieren 0473 010850 oder bei uns im Büro vorbeikommen. Unterstützen Sie auch dieses Jahr unsere Tätigkeit für die Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen und geben Sie unsere Steuernummer 01670390218 an. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## ALEX VERONESE - ERGOTHERAPEUT



Mein Name ist Alex Veronese und ich bin 22 Jahre alt. Nach einer dreijährigen Ausbildung in Ergotherapie an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana in Bozen habe ich im November 2020 mein Studium abgeschlossen. Bei independent L. arbeite ich seit Januar 2021 und mache hier meine erste Berufserfahrung. Während meines Studiums hatte ich die Möglichkeit, unterschiedliche Praktika in verschiedenen Gesundheitseinrichtungen, sowohl in Südtirol als auch in der Region Emilia Romagna, zu absolvieren.

Dank meiner Praktika, vor allem desjenigen, das ich in der Emilia Romagna in einem Rehabilitationszentrum für Querschnittsgelähmte gemacht habe, wurde mir klar, welcher Bereich der Ergotherapie mir am besten gefällt.

Nachdem ich mein Studium beendet hatte, bot sich mir die Gelegenheit, Teil dieser Genossenschaft zu werden, und ich ergriff die Chance. Ich habe mich für diesen Job entschieden, weil ich in engem Kontakt mit dem Thema Behinderung aufgewachsen bin und mich sehr für Hilfsmittel aller Art interessiere: independent L. ist genau das Richtige für mich.

## LIEBER SERGIO MOSCORELLI

wir haben viel Zeit miteinander verbracht und dank der Weiterentwicklung der Genossenschaft konntest du dir in all den Jahren viele Fähigkeiten aneignen, die dir für deine neue berufliche Herausforderung nützlich sein werden.

Mit dir zusammenzuarbeiten war ein Vergnügen, wir danken dir für dein großes Engagement, das du immer gezeigt hast, aber vor allem danken wir dir für deine Freundlichkeit, für das Lachen und die Gespräche in den Kaffeepausen und für die lustigen kleinen Missgeschicke, die nur dir passieren konnten...

Wir wünschen dir viel Freude und Erfolg bei deiner neuen Arbeitsstelle!

**Auf Wiedersehen und herzlichen Dank vom ganzen Team von independent L.**

*Sergio Moscorelli bei einem Beratungsgespräch in unserem i-LAB für Domotik und assistierende Unterstützungstechnologien – 2020 (vor COVID-19)*

